

De izquierda a derecha: Maragall, Pedrós, Solé Tura y Trías

Los alcaldables barceloneses discrepan sobre las consecuencias de las municipales francesas

Los cuatro candidatos a la Alcaldía barcelonesa (el actual alcalde Pasqual Maragall, del PSC-PSOE; Ramon Trias Fargas, de CiU; Alexandre Pedrós, de AP-PDP; Jordi Solé Tura, del PSUC) discrepan en sus primeros análisis sobre las elecciones municipales francesas y sobre sus consecuencias en nuestro país.

Pasqual Maragall opina: «Los resultados de Francia no tendrán influencia relevante en las municipales españolas. Excepto en un sentido: la subida de la bolsa, debida a la favorable evolución del conflicto Rumasa y también, parece, a la primera vuelta de las elecciones francesas, mostraría un relajamiento de la opinión económica española respecto de los supuestos peligros de la subida de los socialistas al poder. La derecha económica nos acostumbró a un razonamiento cargado de tintas negras sobre el significado de las victorias electorales socialistas en el plano nacional, que vendrían a ser como el inicio de un proceso imparable de monolitismo en la vida social. El ascenso de la derecha en las municipales francesas, no tan galopante como se preveía, demuestra que nada de esto es cierto en un sistema democrático estable. En consecuencia, la opinión conservadora española se ha tranquilizado, y ello es positivo para el buen clima político. Además, las diferencias entre nuestra coyuntura electoral y la francesa son importantes. Todos los indicadores señalan una profundización de la ola de opinión que llevó al socialismo al Gobierno español. Las «cuestiones pendientes», en el sentido de democratización y racionalidad del Estado, son aquí tan importantes que una política de cambio seguirá recibiendo adhesiones por mucho tiempo. Y dejando a un lado el caso especialísimo de París, las grandes ciudades, como Marsella y Lille, siguen en manos de la izquierda».

Trias: sintomático

Ramon Trias Fargas comenta: «Francia ha pesado siempre mucho en lo que hace relación con la historia de España. Sin exageración, la derrota socialista en Alemania y sobre todo en Francia es todo un síntoma para el futuro de la izquierda en Europa. Vale la pena preguntarse por la victoria de Chirac en París y por las causas del retroceso socialista, porque las municipales francesas se han presentado como un "test" político. El frenazo socialista, además de razones de peso de tipo municipal, se ha debido a consideraciones de Estado: a un planteamiento político frente a una política de Gobierno del Estado francés. La crítica se ha asentado sobre el hecho de que Francia se encuentra con más paro, más inflación, mayor costo de vida, mayor presión fiscal, más clientelismo en el sector público, con una tercera devaluación del franco en puertas. Los ciudadanos han visto disminuir su nivel de vida. Prueba de ello es que las grandes victorias de Chirac se han producido en los barrios populares de larga tradición de voto socialista y comunista. La empresa francesa ha perdido competitividad en los mercados internacionales y el prestigio de Francia en política exterior ha descendido».

Pedrós: incidencia

Alexandre Pedrós explica: «Por proximidad geográfica y social y el alto grado de identificación con el caso francés, las municipales francesas tendrán fuerte incidencia en las municipales españolas. Con pocas excepciones, se han saldado con un triunfo de la coalición centro-derecha. Lo ocurrido en Francia es una prueba más de fuerza de la democracia europea que cuando vota socialista lo hace condicionalmente, para que no se pasen. Cuando más en socialista gobiernan, menor es la aceptación ciudadana de sus medidas. A aquí resulta inconcebible que en TV se niegue la posibilidad de reacción pendular del electorado español ante la política socialista, suponiéndole una inferior madurez política. Pero la plena madurez política del electorado catalán y su europeísmo en el quehacer político y social estarán en las municipales en la primera línea de la contestación a las desafortunadas actuaciones del Gobierno socialista. Hay que exigir una rectificación para que gobiernen menos en socialista y para que reduzcan su acelerada marcha de errores. Nuestra valoración de las municipales francesas es altamente positiva para nuestra formación, perfectamente identificada con la derecha y el centro-derecha».

Solé Tura: mentís

Jordi Solé Tura razona: «Normalmente los resultados de las municipales no coinciden exactamente con los de las generales. Pero la derecha ha intentado convertir las municipales francesas en una prueba política general, como un «test» contra el Gobierno socialista-comunista. Esta prueba tenía para la derecha una auténtica dimensión internacional, conectada al triunfo de la democracia cristiana en Alemania y con las posiciones de Reagan en el rearme. Aquí, los dirigentes de los partidos de derecha han intentado demostrar que también en España cambiará todo hacia la derecha en las municipales. Pero la gran lección de la segunda vuelta de las municipales francesas es que el electorado ha dado un enorme mentís a esta maniobra política de la derecha y se ha movilizado para cerrarle el paso y para confirmar la validez de la actual fórmula del Gobierno socialista-comunista. El Gobierno francés hará bien, sin embargo, en tomar nota de lo ocurrido y orientar su política hacia una auténtica lucha contra la crisis económica y el paro, elementos decisivos para consolidar una política de izquierda».

Oriol DOMINGO

País

¡Esto es teatro!

«La clase muerta», de Tadeusz Kantor —ahora en el Poliorama—, puede entusiasmar al público; y hasta acepto que no llegue a gustar a algunos. Sin embargo, sospecho que la unanimidad se establecerá en cuanto aludamos a la puesta en escena; en efecto, la dirección y sobre todo el trabajo de los actores es una exhibición destinada a colmar la sensibilidad de los más refinados. Su labor es una lección tan espectacular que sólo este aspecto ya es más que suficiente para obligarnos a presenciar la obra.

Joan Anton Benach —él sí que sabe muy bien lo que lleva entre manos— está creando problemas graves a los innúmeros barceloneses que no pierden comba a la hora de gozar de las divinas delicias que se nos depara desde un escenario. En efecto, con los Odin, Brook, Kantor, parece dispuesto a no dar cuartel. Así se echa de ver que cuando antes se hablaba en Barcelona de crisis teatral la culpa era de la programación, que no del público.

A la vista de tales espectáculos resulta inevitable establecer la comparación con los productos locales. El dramaturgo tiene, por supuesto, importancia pero no es la sola base del teatro, porque se trata de un arte que participa básicamente de otros elementos como son la interpretación, la plástica. El reciente paso de Mazzone creo que ha puesto aún más en evidencia los fracasos de ciertos directores indígenas.

Una política teatral coherente y sobre todo fructífera y durable ha de tener muy en cuenta la formación de directores y de actores. Estos, si existen, pueden ser capaces de neutralizar incluso la mediocridad o hasta la inexistencia de los dramaturgos. Escribir comedias es literatura, porque el teatro es esencialmente representación, y representación es algo más que literatura.

Lluís PERMANYER

MONEDAS ORO
PLATA Y COBRE
COMPRAMOS
ARUNCI
Pau Claris, 82 - Caspe, 28
TEL. 301 12 80

LA VANGUARDIA

Presidente del Consejo de Administración de T.I.S.A.: Don Carlos de Godó, Conde de Godó

Editor-Gerente y presidente del Comité Editorial: Javier de Godó

Director: Luis Foix

Director del Comité Editorial: Horacio Sáenz Guerrero
Subdirectores: Jaime Arias y Manuel Ibáñez Escofet
Coordinador Editorial: Lorenzo Gomis
Redactor-jefe de Internacional y consejero del Comité Editorial: Carlos Nadal
Redactores-jefe: Francisco González Ledesma (España), Miguel Martín y Joaquín Escudero (Cataluña), Javier Comín (Hueco), Domingo García (Deportes), Angeles Masó (Espectáculos), Ignacio Grases (Edición), Vladimir de Semir (Tecnología y Ciencia), Miquel Villagrasa (Confección), César Mora y José Mª Milagro (Secretaría de Redacción)
Economía: Juan Mª Hernández Puértolas - Cultura: Josep Ramoneda - Coordinación de actividades culturales: Francesc Noy - Política: Margarita Sáenz-Diez Trías - Religión: Jordi Piquer - Sucesos: E. Martín de Pozuelo

Administrador: Ramón Pascual - Director General: Carlos Fajardo
Director Técnico: Jaume Francàs - Talleres Pueblo Nuevo: José Romero
Contabilidad y Presupuestos: Josep M. Massó - Publicidad: Angel García Latasa
Personal: Juan Pons - Compras: Juan F. Morillo - Distribución: Pablo Tesón
Secretario de Administración: Esteban Sillué
Secretario del Comité Editorial y Adjunto a Gerencia: Germán de Beascoechea

Los «cuatro grandes»

RESPIRAMOS ya tranquilos todos los barceloneses, al saber definitivamente los nombres de los «cuatro grandes» que van a competir por la Alcaldía de la ciudad: don Pasqual Maragall, don Alexandre Pedrós, don Jordi Solé Tura y don Ramón Trías Fargas. Por ahí andan todos ojo avizor y templando aceros.

Lo que no sabemos es de sus programas. O, mejor dicho, de las ideas que puedan sustentar. Mucho antes de los comicios generales, por ejemplo, teníamos una exacta noción de lo que iban a defender los señores González y Fraga. Pero, ¿qué explica el señor Maragall, qué pretende, aparte decir, como aquel personaje de Salvador Espriu, «som els millors», somos los mejores? ¿Y el señor Trías, exceptuando también su afirmación de que los mejores son los convergentes? Don Jordi Solé Tura, vaga y vehemente, tira contra «la gran Barcelona». ¿A favor de qué, de la estepa siberiana? Y el señor Pedrós, bueno, acaso ni exista todavía como ente pensante susceptible de futura municipalización. AP no se achanta por nada: pongamos ahí a una persona, y ya veremos si se necesita programa o no.

Sólo se ha notado una relativa actividad viajera. Don Ramón Trías supo que el señor Maragall iría a los Estados Unidos, y se le adelantó, con gran disgusto del socialismo. Ahora ha intentado deleitarse con la «charme» de don Jacques Chirac. Ahí sí que don Pasqual Maragall, por progre, no le irá a la zaga. Pero se dice que puede dirigirse a Australia, donde alguien ha dicho que unos socialistas han logrado también su victoria. ¿Estará el señor Solé Tura también contra la gran Australia?

De imagen, esto que tanto preocupa a los *juliofeo* de cada candidato, tampoco la cosa suscita excesivos entusiasmos. Los dos candidatos de la derecha, señores Pedrós y Trías, desde luego tienen aspecto de socialmente prepotentes, algo así como de señorones mejicanos, con un intermitente gesto despectivo inclusive. Don Pasqual Maragall recuerda aquella foto de Marcel Proust joven, con bigotito de lechuguino. Quizá sea el señor Solé Tura el más adecuado a su función, con el aire de lumpen que gasta, entre discreto y campechano.

Pero tampoco hay que preocuparse. Lo que se dice tipos perfectos, no los ha dado la nueva democracia española. El mismo señor González se parece demasiado al Cordobés. Sólo don Adolfo Suárez tenía auténtica fotogenia, aunque al natural le faltara talla. E insisto: este punto es esencial para los creadores de imagen, no hay nada de guasa.

Aunque los «grandes» no nacen, sino que se hacen, y queda tiempo por delante. ¿Qué grande engrandecerá la Casa Gran?

Baltasar PORCEL

Alzaga quiere entenderse con CiU

El PDP celebró su primera conferencia regional

El presidente nacional del Partido Demócrata Popular, Oscar Alzaga, que participó ayer en la clausura de la primera conferencia regional de su partido en Barcelona, ha afirmado que para evitar el triunfo socialista en los municipios y **«ser leales con nuestros electores»**, la coalición AP-PDP **«tiene buena disposición para buscar fórmulas de compromiso con los dirigentes de CiU»**. Alzaga mostró especial interés en que se dé un diálogo constructivo con Unió Democràtica de Catalunya, para **«agrupar así las opciones democristianas españolas»**.

Trescientos delegados participaron en la conferencia, donde se debatieron ponencias de organización, estrategia política y política municipal. Alzaga se refirió al triunfo democristiano en Alemana para augurar un crecimiento rápido de su partido en España. A preguntas de los informadores, el presidente del PDP minimizó las tensiones existentes con AP para la confección de listas municipales y remarcó que son más los puntos de acuerdo que las desavenencias, **«lógicas en estos casos»**. Dijo también que la coalición AP-PDP crecerá entre 3 y 5 puntos después de las elecciones municipales.

Alzaga dijo no fiarse de los resultados de una encuesta a nivel estatal publicada recientemente, según la cual la aceptación de la gestión socialista es muy elevada, y dijo que **«nosotros tenemos otras encuestas que arrojan otros resultados»**. **«En cualquier caso** —añadió— **no coinciden con nuestras valoraciones empíricas.»** Rechazó que el pueblo español acepte la despenalización del aborto, y dijo que **«el Gobierno está utilizando la televisión y los medios de comunicación del Estado para llevar a cabo una política de propaganda partidista que a pesar de todo no consigue confundir a la opinión pública»**.

LA VANGUARDIA

Lunes
14 de marzo de 1983

Empresa editora: TISA. — Pelayo, 28. — Barcelona (1). — Teléfono 301-54-54. — Télex 54.530 y 54.781. — Depósito legal: B-6.389 - 1958. — **PRECIOS DE SUSCRIPCION** (por trimestre): Barcelona, Cataluña y Baleares, 3.250 Pts. Resto España: Correo ordinario, 3.250 Pts. Por avión, 4.325 Pts. **Extranjero:** 8.710 Pts. República Dominicana, Cuba, Costa Rica, Chile y Paraguay, 7.891 Ptas.

Francia: la izquierda cedió poco terreno

El avance electoral de la derecha es una advertencia que el Gobierno tendrá en cuenta

París. (De nuestro corresponsal.) — La izquierda «frenó» ayer en la segunda vuelta de las elecciones municipales francesas el atrevido avance de la derecha del domingo anterior. No obstante, como el pasado día 6 de marzo, también ayer 13, el centro - derecha recuperó otras dieciséis ciudades de más de treinta mil habitantes. De esas 32 ciudades la mitad la ha perdido el PC y la otra el PS.



El señor Chirac, acompañado de su esposa, vota. La victoria estaba segura para él. Foto: AFP



Gaston Defferre, ministro del Interior, mostraba en su abierta sonrisa su fe en el triunfo. Foto: AFP

Sobre la base de 207 ciudades de las 221 que en Francia tienen más de 30.000 habitantes, la situación hoy es que la mayoría socialista-comunista conserva 117 y la oposición centro-derechista llega a 90. Las posiciones, en 1977, sobre 221 ciudades de más de 30.000 habitantes eran 154 para la izquierda y 67 para el centro-derecha.

Se podría, quizá, extraer de estas ecuaciones un resultado y es que la victoria que ayer clamaban Pierre Mauroy, Gaston Defferre, Jean Pierre Chevenement, Louis Mermaz y Edith Cresson, entre otros, es mínima y significa, simplemente, haber detenido a medio camino una fuerte ofensiva de la oposición que, no obstante, ha recuperado parte del terreno que perdió en 1977, cuando Giscard D'Estaing estaba en el poder.

Es cierto que se ha producido una gran movilización del electorado de la izquierda, como han reconocido el primer ministro, varios de sus ministros, el presidente de la Asamblea Nacional y el primer secretario del Partido Socialista, Lionel Jospin. Todos ellos han coincidido en una palabra, el «sobresalto» de los electores de izquierdas, lo que permite sospechar que se han repartido consignas.

Si el Partido Comunista ha perdido muchas alcaldías y sale de esta consulta aún más disminuido de lo que salió de las legislativas de junio de 1981, se ha producido otro fenómeno que ,sin duda, va a tener mayor importancia en la vida futura de la mayoría y del propio Partido Socialista, al haber sido decapitado su estado mayor por no haber logrado resultar elegidos ni el primer secretario Lionel Jospin, ni los tres hombres más importantes de su séquito, Paul Quiles, Georges Sarre y Pierre Joxe, presidente éste del grupo socialista en la Asamblea.

Otra palabra que se escuchó frecuentemente anoche en labios de los triunfantes socialistas, la de «advertencia». Parece ser que los miembros del Gobierno han comprendido que no todos los franceses están con ellos, antes al contrario y comprenden que la senda por la que ha discurrido hasta ahora la política del «socialismo a la francesa» no es la que conviene a todo el país. Esto, no obstante, los más sectarios de los líderes izquierdistas, y entre ellos el secretario general del Partido Comunista, Georges Marchais, insisten en .que el Gobierno debe ir hasta el fondo en la política que prometió en mayo de 1981 y que fue la que le dio la victoria.

De todo esto le corresponde juzgar al presidente Mitterrand, que ayer siguió el desarrollo de la segunda vuelta de las elecciones desde su propiedad de Latche en las landas. El solo sabe si le conviene cambiar completamente o reestructurar parcialmente su Gobierno. Todo depende de la importancia que de al hecho de Pierre Mauroy, Jean Pierre Chevement, Jacques Delors e incluso el alcalde de Marsella, Gaston Defferre, no hayan salido inmaculados de esta consulta, que debiendo ser «local» ha tenido una extraordinaria proyección nacional.

Queda demostrado, de todas formas, que Francia se compone de varios cuerpos electorales, el de izquierdas, el de derechas y varios otros, como ecologistas, disidentes de uno u otro partido y extremistas de derechas o de izquierdas, que vienen a veces a hacer de árbitros. Así ha ocurrido en distintos municipios donde los ecologistas han inclinado la balanza en favor de la izquierda .Es decir, Francia no es mayoritariamente de izquierdas.

En fin, según los últimos resultados recibidos relativos a diez millones de votos, mientras la izquierda obtenía un 49'9 por ciento, la derecha lograba 50'09 por ciento. En este momento los 60.000 escaños municipales atribuidos se repartían así: 35.000 para la oposición y 25.000 para la izquierda.

Pedro S. QUEIROLO

(Páginas 10 y 11)

Reunión de la OPEP

El precio del petróleo baja cinco dólares

Londres. (De nuestro corresponsal.) — Una reducción de 5 dólares en el precio del barril (de los actuales 34 a 29), con un «techo» de producción colectiva de diecisiete millones y medio de barriles diarios, es el acuerdo que lograron anoche, tras once días de intensa negociación, los trece países miembros de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo).

No obstante, el acuerdo no será hecho público oficialmente hasta la mañana de hoy, lunes, cuando reanuden su actividad los mercados financieros internacionales. El secretario general de la OPEP, el ministro de Gabón, Marc Nan N'Guema, ha manifestado que a las 12 horas (h. e.) de hoy, se analizarán las conversaciones mantenidas ayer. El acuerdo surtirá efectos retroactivos al pasado 1 de marzo.

Tras la reunión más «maratoniana» de sus 23 años de existencia, la OPEP ha procedido a la primera reducción del precio del crudo de su historia. La negociación ha sido, por tanto, muy dolorosa y ha tropezado con innumerables dificultades, especialmente en lo que hace referencia al reparto por países de este «techo» de producción conjunta.

Por antagonismos políticos —como la oposición de Irán a Irak, con el que está en guerra, y a Arabia Saudita, que apoya a Irak—, o por dificultades financieras internas, como en el caso de los países de enorme deuda exterior (Venezuela, Nigeria), tal reparto ha resultado en extremo laborioso.

Sobre el acuerdo logrado por la OPEP vuela la amenaza de una enorme precariedad. En efecto, las compañías petrolíferas internacionales ya han indicado que el nuevo precio de 29 dólares es completamente irreal, a la vista de que el crudo ya se está pagando en el mercado libre a 27 dólares el barril.

Martí ANGLADA

RFA: amplia victoria cristianodemócrata en Schleswig-Holstein

Liberales y «verdes», derrotados

Bonn. (De nuestro corresponsal.) — La supremacía cristianodemócrata registrada hace una semana en toda Alemania a nivel federal ha sido confirmada ayer en el estado federado de Schieswig-Holstein. No sólo ha sido ratificada la CDU en el poder, sino que ha podido ampliar el número de sus escaños.

A la hora de escribir esta crónica, no se tenían todavía éste obtenga más de 22.000 votos.

La victoria de la CDU, que domina en Schleswig-Holstein desde hace 33 años, tiene un doble valor: el de la confirmación del giro a la derecha del electorado alemán y el de la incapacidad de alianza de los rivales políticos de los cristianodemócratas, porque en Kiel toda la oposición estaba de

Emotivo reencuentro del Papa con los fieles de toda Italia

Roma. (De nuestro corresponsal.) — El Papa Juan Pablo II volvió a reunirse ayer con los fieles de Roma y de toda Italia, después de su viaje a ocho países de América Central. En un especial clima de emoción —se habían hecho públicas convocatorias para acudir a la Plaza de San Pedro y celebrar su regreso— el Papa dijo que con su viaje había buscado, sobre todo, «manifestar el amor que los pobres y todos aquellos que son probados por cualquier sufrimiento encuentran en el corazón de la Iglesia».

Una multitud de varias de- estuvo presente a lo largo de

amor grita justicia y paz para las sociedades de América Central.» Tras agradecer a cuantos habían orado por el buen transcurso y fin de su viaje, el Papa concluyó expresando sus deseos de que «nuestra común pregaria ayude a los pueblos de América Central a realizar la justicia por la vía de la paz» y de que la Iglesia «sirva a la gran causa del Evangelio», por cuanto «eso mismo, en efecto, indica la vía de la paz y de la recon-

Sumario